



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 38:1998

01-december-1998

N]XbUglfUb]ý bUý_c`^_Ug'dfcg]ja `Xclrc_ca `!'Df]_`'1 bY'a YfY

Wall hung W.C. pan with independent water supply - Connecting dimensions

Klosettbecken, wandhängend, mit freiem Zulauf - Anschlußmaße

Cuvette de W.C. suspendue a chasse directe et alimentation indépendante - Cotes de raccordement

(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 38:1992

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bcd8c7d8-1835-4cc6-9f54-c4623bbac984/sist-en-38-1998>

ICS:

91.140.70 Sanitarne naprave Sanitary installations

SIST EN 38:1998

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 38:1998

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bcdbc7d8-1835-4cc6-9f54-c4623bbae984/sist-en-38-1998>

EUROPÄISCHE NORM
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE

EN 38

März 1992

DK 696.141.1 : 645.685

Ersetzt EN 38 : 1977

Deskriptoren: Sanitäreinrichtung, Klosettbecken, Anschlußmaße, Lochabmessung

Deutsche Fassung

Klosettbecken wandhängend
mit freiem Zulauf
Anschlußmaße

Wall hung W.C. pan with independent
water supply; Connecting dimensions

Cuvette de W.C. suspendue à chasse
directe et alimentation indépendante;
Cotes de raccordement

STANDARD PREVIEW
Diese Europäische Norm wurde von CEN am 1992-03-12 angenommen.
Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in
der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede
Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren biblio-
graphischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CEN-Mitglied auf
Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch,
Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in
eigener Verantwortung durch Übersetzung in die Landessprache gemacht und dem
Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen
 Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutsch-
land, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande,
Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien und dem Vereinigten
Königreich.

CEN

EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation

Zentralsekretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brüssel

Vorwort

Diese Europäische Norm wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 163 „Sanitär-Ausstattungsgegenstände“ mit dessen Sekretariat UNI betraut ist, ausgearbeitet.

Diese Fassung wird EN 3 : 1977 ersetzen.

Entsprechend den Gemeinsamen CEN/CENELEC-Regeln sind folgende Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien und das Vereinigte Königreich.

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN 38:1998

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bcdbc7d8-1835-4cc6-9f54-c4623bbae984/sist-en-38-1998>

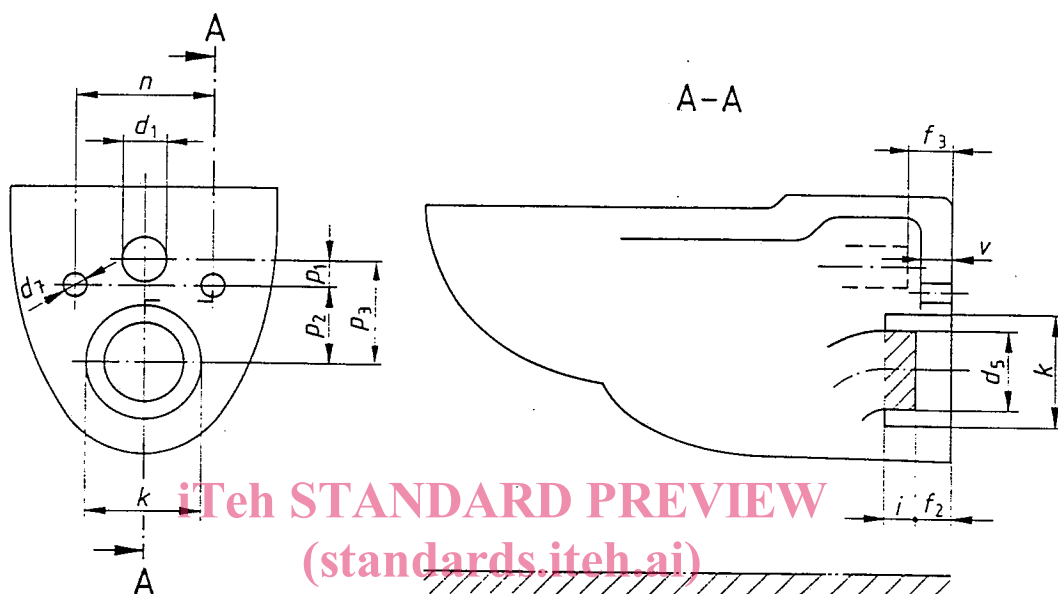
1 Zweck und Anwendungsbereich

Diese Norm enthält Festlegungen von Anschlußmaßen für Klosettbecken, wandhängend und mit freiem Zulauf, unabhängig vom Werkstoff. Sie bezieht sich nicht auf Absaugeklosetts.

Hinweis

Nur die angegebenen Maße sind verbindlich. Die in den Bildern durch strichlierte Linien dargestellte schematische Form der Gegenstände wurde für das bessere Verständnis der Zeichnungen gewählt; sie schreibt nicht die endgültige Form der Gegenstände vor, die der Wahl der Hersteller überlassen bleibt.

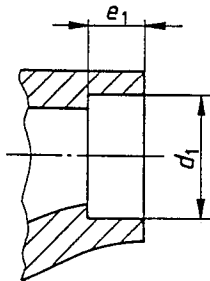
2 Anschlußmaße



SIST EN 38:1998

2.1 Zulaufstutzen des Klosettbeckens

<http://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bcdbc7d8-1835-4cc6-9f54-c4623bbac984/sist-en-38-1998>

Maßbuchstabe	Maße in mm	Erklärungen und Bemerkungen	
d_1	$55 \begin{smallmatrix} +3 \\ -1 \end{smallmatrix}$	Innendurchmesser des Zulaufstutzens	 <p>Für Innenanschluß</p>
e_1	≥ 25	Tiefe des inneren zylindrischen Teils bis zum Anschlag	
f_3	15 min.	Abstand zwischen der Rückwand des Beckens und der Stirnfläche des Zulaufstutzens	

2.2 Ablaufstutzen des Klosettbeckens

Maßbuchstabe	Maße in mm	Erklärungen und Bemerkungen
d_5	102 ± 5	Außendurchmesser des Stutzens
f_2	15 min.	Horizontaler Abstand zwischen der Stirnfläche des Stutzens und der Rückwand des Beckens
i	≥ 40	Länge des äußeren zylindrischen Teils des Stutzens ohne Rillen
k	≥ 150	Durchmesser des Freiraumes um den Ablaufstutzen

3 Befestigungsmaße

3.1 Befestigungsmaße für das Klosettbecken

Maßbuchstabe	Maße in mm	Erklärungen und Bemerkungen
n	Typ A 180 ± 5	Abstand zwischen den Achsen der Befestigungslöcher (siehe Hinweis)
	Typ B 230 ± 5	
$P_1^*)$	35 ± 5	Vertikaler Abstand zwischen der Achse der Befestigungslöcher und der Achse des Zulaufstutzens
P_2	100 ± 5	Vertikaler Abstand zwischen der Achse der Befestigungslöcher und der Achse des Ablaufstutzens
$P_3^*)$	135 ± 3	Abstand zwischen der Achse des Zuflußstutzens und der Achse des Ablaufstutzens
d_7	25 ± 3	Durchmesser der Befestigungslöcher
v	75 max.	Wanddicke im Bereich der Befestigungslöcher
*) In den nationalen Normen ist nur eines der Maße anzugeben.		

Hinweis

Es wird von Befestigungsschrauben mit einem maximalen Durchmesser von 16 mm ausgegangen. Für das Einsetzen muß ein Achsabstand von 180 ± 3 mm für die Form A und von 230 ± 3 mm für die Form B vorgesehen werden.

3.2 Befestigungsmaße für den Klosettsitz

Maßbuchstabe	Maße in mm	Erklärungen und Bemerkungen
d_6	15 ± 2	Lochdurchmesser
m	155 ± 10	Abstand zwischen den Achsen der Löcher

